

- det berörda företags konkreta deltagande består dels i att lämna in en tillfredsställande redogörelse för de särskilda skäl som motiverar dispensansökan, dels att inkomma med ytterligare kompletterande uppgifter, om de uppgifter som lämnats till stöd för ansökan är otillräckliga.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 12 november 2009 –
Kommissionen mot Spanien**

(mål C-154/08)

”Fördragsbrott — Sjätte mervärdesskattedirektivet — Artiklarna 2 och 4.1, 4.2 och 4.5 — Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund — Skattskyldiga — Verksamhet eller åtgärder som har utförts av ’registradores de la propiedad’ i deras egenskap av likvidatorer åt registreringsbyråer för hypotek — Ekonomisk verksamhet — Verksamhet som bedrivs för egen räkning — Offentligrättsliga organ som bedriver verksamhet på området för offentliga tjänster — Åsidosättande av gemenskapsrätten till följd av ett fel som begåtts av nationell domstol”

1. *Talan om fördragsbrott — Ansökan genom vilken talan väckts — Angivande av anmärkningar och grunder — Formkrav — Sökandens yrkanden måste vara tydligt utformade (Artikel 226 EG; domstolens stadga, artikel 21; domstolens rättegångsregler, artikel 38.1 c) (se punkterna 60, 63 och 67)*
2. *Bestämmelser om skatter och avgifter — Harmonisering av lagstiftning — Omsättningsskatt — Gemensamt system för mervärdesskatt — Ekonomisk verksamhet som bedrivs för egen räkning i den mening som avses i artikel 4 i sjätte direktivet (Rådets direktiv 77/388, artiklarna 2, 4.1 och 4.2) (se punkterna 90, 93, 97, 103, 107, 109, 118 och 127 samt domslutet)*
3. *Medlemsstater — Skyldigheter — Fördragsbrott — Ansvar (Artikel 226 EG) (se punkterna 125 och 126)*

Saken

Fördragsbrott – Åsidosättande av artiklarna 2, 4.1 och 4.2 i rådets direktiv 77/388/CEE av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28) – Skattskyldig person – Verksamhet eller åtgärder som har utförts av "registradores de la propiedad".

Domslut

- 1) Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2, 4.1 och 4.2 i rådets sjätte direktiv 77/388/CEE av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter – Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund genom att fastställa att de tjänster som autonoma regioner tillhandahålls av registreringsbyråer för hypotek (registradores de la propiedad), i deras egenskap av likvidatorer på området för hypotek (oficina liquidadora de distrito hipotecario) inte är skyldiga att betala mervärdesskatt.
- 2) Konungariket Spanien ska ersätta rättegångskostnaderna.

Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 12 november 2009 – Kommissionen mot Förenade kungariket

(mål C-495/08)

"Fördragsbrott — Direktiv 85/337/EEG — Bedömning av projekts miljöpåverkan — Skyldighet att offentliggöra motiveringen av beslutet att ett projekt inte ska bli föremål för en bedömning"